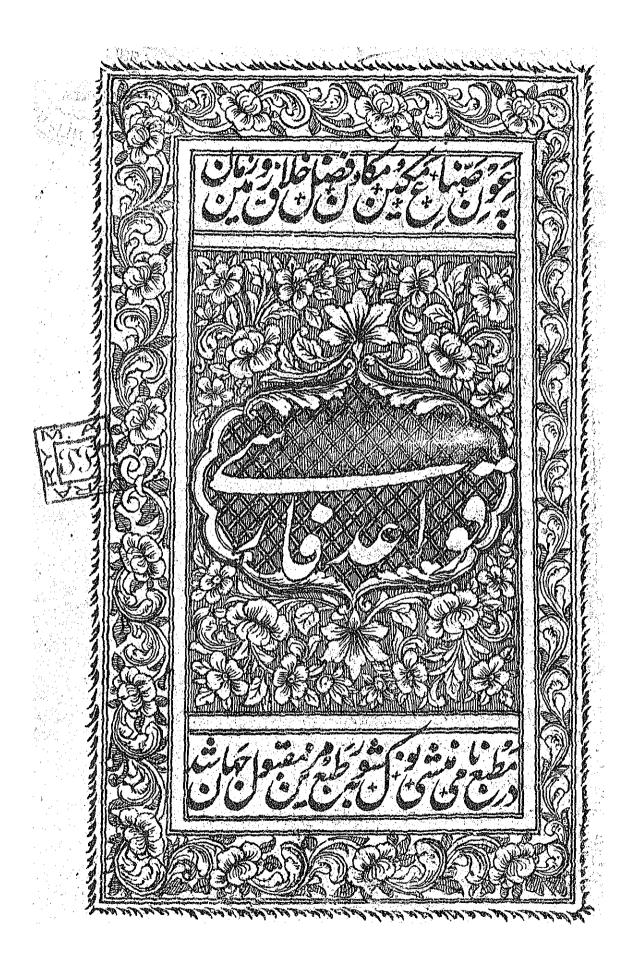


.

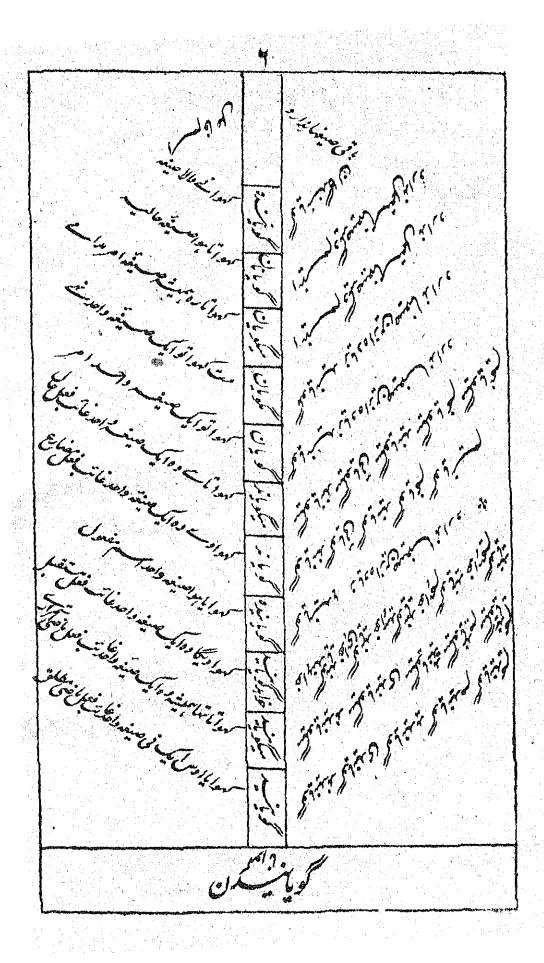


فيطومزيور فيأسراعها ومكرفيزندان لينداطال لنداعما رمهرارمقامات الواندلارود والوا بارده فالدرسان ره بين مورت ورون ا بمرم اه اذان وازعليتر ومنتجى شت ترمن فاصدع مسبت كدور فارسي نبا يرجبا بخاذين بمطعة شرمنالدين . دنست اکرانه رفارن یدی ۱۰ تانیا موری نهانسی اندمینی مقارد نشینوازش که ایرست ان حروف و یا دگیر پاتیاه و او اون ا

درعربي وفارسي شتركست وآبل فارسي باوجم وزارا بجاي كم القطار سر نقط كذا شية باوجم وزاغوانند وكامت را مندواين مها رومت فاصد زبان فارسيسته أمآزمها وان جهار حوف بيست ورمول شي كرودسا سيعلى هر يكليك قطعه فابرست كليات منكفرب كظروون يتهج بالأكرارور بكليات مندوست أيجاد موثر من و و و المان ما دا مدار المان المان المان المان و و و و المان ال رصدكان + دال زمياب كل شد ما تتخلص بهما جروت تهم بموضوع ست راي ركسب كليات و شرنيستشافي سني دورني ملافي سني تدفي ساكي سني مارين ما يَّوْدَكُ ٱلْإِلَانَ تُوْنِ كُوسُدا مَا عُرُوضِها إن ديوليووش اين لؤك الطابر نوليند نهم لَيْحَدُ وَال مِنْ چون جنان وجون مبنین اکنون بایدونم ب کرمیوکلیات ار دی بنی پیتوریوب تیسر پوفعل آم درو جعمل کلتات مدركه وويي وي كمي ازاز بينه للانه ماضي توقيباتي حال خده مرتفود والفيح ليرا أيان فالمونسوب كنت حواساً بة كالمتنبي تنبل مدار د ملكه عني أو بدول فها مر منفط ديگر ارفعل و مفهو منشو دحوان ماي روابط كالمركة كأوث وارزشل آز ورآوبت وفرآن فحاعد ه مية كاب فارى سكوا بست مناخ والتروم يفيل وروتركاه موصوف برصفت مقدم باشدور دنون كبكود وكبروك بينيان ومفرا ماليهم إثنا دحران وجهان شام تفيرهن مصدريدا كأملنتك

بذفعل فنبطلق وشش سيفرا ماني تهراري وش مينفعل شقبال روميغه أمرفع فول و فيعل مذارع رتفيع بإكشش صيغفيعل مضارع كسوائ حي خاص نبود كدمني احروغائب ست لطال منتبي تنبل ادرود خليت ودومينفه امرود ومينفه شي ويك مليفه امر و مك مينفه المودود اسم فالل فاصل بفوك ش ميرست واحدثائب جمع فائب واحدما فرتمع حاضروا وأبيكا جمع مسكل ووز فارسي مرص از واحترمها فوز فيدوب وفي مدرى مردة بتمينا نودام واحد بقيفناى مقامرفا مده وبربروقت كرمفاف الموق نما نيد ظا برمنيو دوراز بآور دل فهمير يا درآ فراش نج صيغهُ ويگرير عي آيضميريا بريض ميل سنة ضهيرا حد غائب ديشه ضميرجم فائب نوان ساكن بإدال موتوفست وفعيرا صرحاضرا يمعروت وميرجيع حافراي محبول فوال وقوت فوق ساكن سنة فومر يمني كلما ي مجول بريره وون ويناني ان شن مدند كلابرت كنت كنت كنت كنت كنت كنت كمنت والمنادي علاا مركا ومجدش صيد فعل لهني درآرند لني بتمراري شو دحوان كبنت مي فعلامنى كدوا عدغائب مع غائب أصكله باشهيب عكم دار دمينا فني مرارى كنهجوك في فيمنه كانتي ولفط غوا مركعيف مندارع أدمهد زويتهن ت علامت تنقبال ت وين بن ميه فيفاط فني درا زنيفل مقبل فود وضير بانجلات وافتي مراي وكاخريان علامت تتقيال دونيع تنافوا بكنت فواتبن كمنت فواسى كمنت فواميدكف فواع كمنت فواع كفت المحافظ ت بركاه در وصينه واخار فعال فني آرنهم منول ودول كفته الرحم كنه ففط الدُفلة من سأ در افرق ارزوس منا شورها كالمناه بالمغنى المتةجع ساقط شؤكه إنى يت ومدينة وافلاك بعناع كمالة شحال المالح بانتح فبول ست فتراغا أمج وتوليده رابدا معلوم وابدشد بابدال علاش منها رعصة فذيكر ولي بدنون كويدكوني كويدكو وكوتم ولفظاي ليوتر يكود وسيوته وميفا مروا ودازاسقا طعلامت مضارع عال شود مون كوى وباورون مرتم ع حاضرورا فرسس الع المرعد حول كو مدوم روصيف با ورون مفتقى كم علامت بني ست دراول بروصيفي بني واحد في مع مع ودي مري وكرية مين أمريداي باورون لفظامي دراه ل امروا صدحال فودجوا ي كيوي وصيفه ماليه فرياد وكول العث نوافي افرافرا والويشود وول كويان ودرصيندام واحديا دافكندن مررواست ومينغكرسم فاعل بأورون نوان كلن والنفتوح وفانكى والفرام واصد وزيدور منتق مينودوال آيريون كويته وأجبنس موافق قاعده كالمشت بدا لكيمن مفا معدرت فى تعدير كبه مس كان ميندام واحد باوخال الفظ أنبدك ورافوست مل وحول كويانيدن وافرين

ى ئۆتەر شەرلول چان تواغىرەندە لەجېراصىغە ئوكۇرتىتىن ئىيتۇ دادىمۇرىما دىرنى لازمېتۇدى يېچېرن كەمۇخىت سېسىندە ئارلاچ خىدلامىيەن ئايدازىر دىمەمدىرىرىمى ئەيتىجىرە نوشنىد ئاەبتدىيان يا يۈگۈنىتى سان نىما يېتىجىروام يىست of horas



Kan .

بإزوه كاندربيا لضامهما درقة تقان صيغه مضارع توقيقت لازي وعدي فشكدان وانكهما بمصافهوس ت باعتبا روف مقباع للمت صدركه ما زوه ب و در كلام مهتاد البصدري كما بل دمعنوللخ زمي ومتعدى بشرولارنده وتتاخنتر وتا زدمثنال لازمي وتتعدى ر ا بدرجر ل مررجر ساتی جام زئی ڈیگال<sup>ا</sup> ر بأدى فكرست أد

فسرم وفسرو وكمشرون رارد دا زردن آزردکرمنی لازمی متعدی سرد دراو مثالازی آج منااسوري بماورت فوایی کن مأع بنون مبراغ وجبل تن شكند كه سني لازي وتعسدي مرودوار م

Юў.

بأبر ۱۷

مكر دا فداريقية مصرفاك تتمر أبوويوم دران كا ماك الكياه بيالها تولي وكاسًا وناولها كدعشق أسافع لوواق لي فنا وتشكلها مثنا أسبحه لأميم واززوكيت كيانيه سوونها يركه عنى لازي وتعدى بروقوا رومثال لازي زمونوي برا زمس جاميته رُرِيج لِعِشَانِ مَوْكَى مَدْ سيانَ وردويا راسود كينه مثان عدى لاستربت تساكرواني الوبت ريهم والمواق افزود افي فراوز في فرايد كشفه من كازمي بتديسيت مرد وشالازمي يسعدي شافزا مذرفيكمه ترافع از درورا ميزشكه مثال تعدى ازمولانا محراكرم نجا وتخلفواعه

11.10 land

گران به موان در این به موار در این به موار در این به موارد

بسالى دحليكر و دختك و دى شال متعدى زنطا ، كنوتته هم نی سایر و تا زیدایی تا زدهٔ مرزیدایی امرز دوگزیدانگرزش د دانه شانظ از ما زهامی حرسته منایش کا زروره زوی و <sup>رن</sup> مشعرمعيا الرج رسورمروى نسنى ووعرما مذوزو وحرست وكر ديرفي ووكوكا برنابدين تا بُرُ ما تبدين يا يدوخا تبدان خافيگا تبدائ كا يوكا ويدك كا و دومار تبدان مروسگالىدى وسكالدُوكى لەن كىرواراسىدانى كرامردا غازىدانى غازدور تشكيب بايشدك بإشكدلاز فمى ستعدى نهروآ مده مثنا اللج زمى مولانا ياتفي دنسخه ليومخ وابتره سنيرازهٔ واگرنباشد اوران فلک زيمها شد مثال تعدين يخسدی وانتيعر حرانمرد وشخری خ جوحق رتوبا شدّور خلق میشس و نامیدای نا نزلا فیدان لا فدوا رزمدایی ارزد در مبدانی زمید لائندن که معنالاً ق وتتعظيرووواروشا اللزغي متعدى مردولا حدرياعي انفاك تيريكين مرفتر ابن دردمر بركرا زاوخرو . دن كيسم الازم وشعدى مرد و وار دمشا اللي زي زنف م على ارتقه مشعر ا زائجا به يونان درًا مدز را ا فالمزكر كوسياه مثال تعدى انعافظ شازى متعربه بركايد كفترك سيتأنتي رواريدان الروخاريدان خارد كدمن كازجي مشتك يثرودارد و دريست عرني يثر للخنكر دوركأ فدخونوا شاك كميتعدى نشخ سعتن ستعريفها فأروكني درها لظيتان وستانيدن وتانددا زعلانيدافئ زعلانه وناله ونالدو الدائيالا بالرباله وتعكونسيد فكاشكه سنرلا فرقي تنعدى مرد وداروشا اللزول زصا فطاشازي متعصريم كارونه فود كانسي ببرنا محرضها نها**ن کی اندان زی زوسا زمصند، بشار شده آدان** فی شیراری شعرانی ما شفال ریاشهٔ

رامج حدوه مدن وسحد كمعنى لازمي وتتعدى مردوآ مره شالا زمي زهامي ر نني ذرير ميشد ومرادون از عابدان ژولد وسه زير ام سوز وهني كا زمي م مابدكه معنى لازي موتعدى مردوا مده مثال لازي زمانه عانى تسييتم وازفهم أفرومتنا وحوان مان سندوكزيك رُكَ رُفِينَ كُلُفَة كُرِيمُ ما فِي وَكُلُ وَكُلُ مِعْ وَلِمُنْ الْحُلِلَةُ لرئ ندا باشد حوام لاوما ناميني في اما على مراي نزية معولى ناومنا وكوشا وموشانعه ونهزه ومنينا بَيْ آنِي مِرْ نِهِ ظُولَا بِهِ غَاضِي حَمِينًا قَا فِي وَلِفُلَا بِدَا وَهِ ثُنّاكُ بِينْ عَلَيْ السلطانيا كورا بو ورنيج وآل شوبي ونه ى نى + داس دىكار قدما شام بودور كارتها زى دروگايى فا ده پاي مىدى ندول موا ج و كارواق شو درا ما قصال كلّه أول كارتاقي باشدهوري وشاكة <del>و</del> ئے انعواص وسٹ کرمال مرا کونے دعون مام مدیرہے یا رہ مارہ نیا بر کنند جولی رمغا ہے رمیغا ہمینی تعصنہ سر ماین رقت را می لعندای توسیق توسیق فرقنیت میشدہ سے دکا ہی را مُدنفر ریاست تقسیس نفیط سی سیم

رونس وگاهی بای تازی بدل تو دحون تروه و شروه که وکه بینی دا قنام کفظ جون نوراگرموکستها شدیکا زیگردا درا ده نکندریون ترا دیدان با بیت دبا شدند ندبری نقد براکترونا زادستری ننول که زاین که ترا دبا بیترا دباشتر او گاهی مه نور آن نورگا بی مجنی نزد آزید با تجرمه نیست نظامی المدارس فرا پیرهم عرکه نت با من فروش بدال بل موجون بت مبروتور غِرْفِينَ ٢ هُمْ إِنْشُورِي 4 كُرُكارِنْدِي أَنَّا نِ أَوْيَ 4 وَلِمُ فلان را زومهافلان كاركم اين ان مرف درفاري نبايده الماخ عربت وبالكورية ببروقاى ترشية وللمورية بعراب ودرفاى وتبعثى آن زنده كرياه كريو كاث فالهى مبني كويا ومرته بتاى فوقاني م روسون كم وكر وجومه وجوزه وليسن مجدم ل توديج ن كل و كاش ج ابن م شن مر مدل خود و ن کای د کاشی ج این وف ور فاری ما ى دور تركى بقا ت بدل كنز فلن دعمان دكابي بها بدل أ يهمفاريخ كمذرون كذروزندو كذر دورو ووازخواص أوست كدتبا مدل شودمثا نكهتا از دهوا فأوخات ووشوات زر دورزن منی فلهٔ موت کرمیندی جارکویندو مزال هجه پدل مشو دجون آور و آزر فراین فو

ادرفارى از دال مهله مدين شايدا انتياز كر ده اندفوا وإسروازاد

\vi\c)

ك نفياً والكران وواد يجول ال

يعنى والمنت في مانون ورفارسي شامده واكرمان شود وربها غير ، بوده ما كان ون ه ا درکل آخری واویا بعدازنا بادال شدوارا حكامرو واوتواه ورافزتواه وروسطاكر فمبل جس می مانس با می مرای مندور و مندور این افغار که از دومرف نباشداه ان توک ل دادی دمون بایمندوری مفلاست زیزا که افغار که از دومرف نباشداه ان توک این دادی در انداز در انداز این می در داد نام مرووصران كتبي الاامدولة ما م ت بل از ما يوال وعرون تو دوو د و

ن دا دند دارجان عفوه نونسندًا معلوم خو ركفتران خا معربست بكر بوي از خدر دار ب الله ع ا ول كذب إز دا والعد باشرخوام عنوام وخوار ومراك زان لوع و و مراكد بعداز واو يكه زخرون شا بيئة فريشكوا فوائد مني فواناسندة خوابه بنجا كجوزا بهت منو لمينني علاق مبرج و وليونس تجوار بخال أمعار فدما ن روه نه عملهٔ بره بم اوبره این بالای فرونه ایشا دران رت که اداونت فوش و به زجوی ف من و و وفرا مرما فلاسراری فراید با مجای کرفتر ٤٠ وأكما ومرط وليتركز فيشد وخرز عنى كوهك في واولول ن دعغل ميتون آمد ورفت با روس) ن دوسم عن التي وحمو و رقاف و باغ اگرمفتنوخ خوا فد خطاد رارند وفتی دبهندواین درختروسیارست و دلظم کم فرده تن گویژشه و دیگرگدینی ندار دونگ ۴ سرسیمنی میژند وزا و اندخار نظر کلام را از نصاحت ما قطرماز در درنهٔ نداما را ویکیلغرظ شو دی میستاه ک اوست کرخواند ورصحا فردازون اندوبها رجه سوريفودهون المرووس وجرمن و شده چون و که الابندرت جون ره دخه و به و مای ما قبل مفهوم غیراز لفظ که قبل آ ره دابنه ما مفره ما رست اول آلدرا ی مثل شا ومك وزه وكيشنريه دوسا لدانا ظاركنست كدا خانيم تريج لنسبت سن ازيني

دين بيشاكه نذرفلان مروار بيسعف وغيخ بشكفت مهارم إس كبرس كبيان فترآ فركل يور والآن بالبرد كرمز ولالت بفيوم يتفه كله دخل مُذار دوا فا دورنع شنة با وكن بكار ديگرجون فامه وجامه مبنده وتشكوز واتين ؟ غيلانوظ وجيه از كما ميمكا شودعيان جاحها وخامها وبنبه فأفتكرفها وراضافت بنزولدينه تبديل بالبرجن جائيين وفائد سق مبتراس نشكوفه د در نف في كا وينجى براينو وجون حامك خامك غره و كابوزائد باشد جون ريجال ديبجا د ونخيال مفنجا لريسيوله به يناس ابنان ابنا زاما بهن كهاست آفركلات فاروم كندى حون مانس كسره خالف بالشرمع ونست وتريح ظالب حافه آيده بن كروى وكفتي وبرا كنسلب البندي ن باوبها كروفته أو بهذر وستأوبر الحاصل مدكه نزاره ون كالمخشى و ركيزى وآن دى ومرق وبالموخور كيكر بمعيق إن نزراج لنبيت ستايني فالت منسوب كالمخبش وزريزوآ وخار ويركان نت ومزاواري نزو آخر مفتر آبيجون زختني ورواتني وشروا ره ر فریمک جهانگیری گفته کوان آمتا کشدن برده و داخهافت بهمزه ملینه بدل نووم در محکیرد کما میشال و ما ماهانی دان و زارى من قدمون كم مافيله ن لعربا بشري بوست منكر وصرتا برخاني كويند مرد ما من اه مرنت يني كرونا وصع خائمها والمشكلها بشدحون كفتي وكفته ندى وكفته كهكرينهش كدباست كلئه روبيت كراهران اوكربند فالكره مداكلا وتخ جعيت فرشكا دجي دروبهكمه الف الرساكريت الف نوسين والرسوكست برووا زميز ده فروستها لي وَحَارَتُهُ وَوَا لِهِ وَآلَ مِنْهِ الْرَادُولِي مِنْ مِنْ مِنْهِ وَهِلْ مِنْ اللَّهِ مِنْ مِنْ الْفِطْرِ المع يُولِينِهُ ولِي لَقَطْرِ المعلى المارِي كابي بالبائ وصده بانا زى ذريدونا راتا موقائيا ترشت فاراقا شلا ومروزارا تا زمى يسندون رج نكن ندي لقطر بمل نور پروازخوارگایی ما<del>زاه کا صط</del>ے نویسندو تدیوا کشنده دوجره ف مابقی فاوقات اخالی هم نویسندد کاف کاف تارکزیستا مراسى خفائين مفصله بنرشش سيست تستدبيها مفردات حوق اجركوا خدفيا بمب ولؤمراى دا حدحا فمروس كبرا واحتة جية مع من إنشاق برة مع غالم منها مرا ي مع حاخر آبراً أنه كونه لا لأن كرنزا ساوفها ل فارأسني فم خائب كمذره ين البيش خلامت البيشن وفتنش ورآخره كاليوانا فحدج ب سيكويدش ميزندش و آخراها وعط فركننده حواس ببث طلامت وزلآ خزافعال وترابا شدع سكومدت يدمندا كرد وتركامه السلمة فه أمالهم ك

ن چون زرم وگوم هر دارم درنم و مرگاه جو دران فاده در درخ ایند در ترومت منج گذشت ارومند ارورود ارفط برقبادارداندامين + وال عون لوال من (م) يون دبان وكذبان و ال يون تروان ويروكل مركانا دوم يُ انده كين گين در الله الدن تو دليني زار شرم و نشم واندوه خرو نىيىتىنى ئىسىت اندى چەن ھىنىرى دەنبىرى بىرى جون سىيەن دارىن دەلچەن كىيسا سال دېكە دارد نوزا تەنسىدىپ بفرزان بىين مكمت ددانىش داكى جون فغاڭ ئىستا بوف

موب يترك الره بهون الرافي نزال وكابي المينا اخدف كرده بنوان تهذا يت كندُ ال يوفي مان سرشان ولا حول وزر دو الأب ذرود له ونظر ایت کا قاده ظفیت بقرینه مقام کند سال اماله مدانکه اماله در نفت فوس مبارت الفاظ فارسى وجدد الفافل إزافت مازى وركام زود ستعال كنذا والجارسا برو وتنجيمت كه كانسير قافيه كرده اندوآبديم في آباد كانبور تنبير قافيه كرده اند **قوائ مي هر قور قاعد و بركاه بركام معدر مبروباي ا**نديا مهم نهى يا يوالفى مرآوند بم وُمُذكور سيامه ل نديجول فرخت و بيفرخت وافراز و ميفراز وافروخت دميفه وحث كابي اين توا سازندجوك افزعت وبفرخبت وافراز ومفراز وافرخت ونفروخت اكرمالعيك تؤئبراكه فاللف مكورت ببابدا كفنه ورميصورت العن فدكوره مدوده فيا يدجون اربت وساد وجبل بك كان وبك فه فودجون مسكان وجهار كان وتخلال ونو عما كنند في عده درام لفت فرس حرف مشدودريك كله بنيامده وانجدور كاستفدما يافتاشده أومردريت زوخ که درم افررخ بود که در کلیانند د کلید بودن ایرمجتاج متنت ست فی عد و لغن<sup>ن و</sup>ی که درآمزاز کامی تامیک با

درا لای عربی هبریت با نویسنده در فارسی تای دراز باینومثت جگر د نوشتن بی املامست یون دولت دسوات درنعت وشوكت قاعده الشارامد لغالى وعلى ودحبارت عرب نفصال يبنايني ابنارامد لغال علماه ددحارت فارسى تنفع يؤيسند يبنصورت الشاءا مداتعالى وملى وحراكريك كلدوائز وقوا حديم لي نظوريز فالفرانسان أزمج حيون كلمار ن خو د مندا زورگرفت ۱۰ سرش ایس به در برگرفت دِباشِه جان کروارمُو اگرمزواز مد*وار دب*ته را بشد با لان مزرج به کنن حین سران گروما ایمنی مز*ارا* می صاحرت را فيهازالغا كالمعبني مهنرا وآبيعون يغضن مغني فرومرون مرازرون برمييغ كمازمن عارتين مثووجون يو يتتركمننو وه وكابي مك لفظائر أسفرو ومن مردوا يرجون مردم بعني بفرورم برتق بركاركم ت ننا يوج مروم خند ركار به كدر با يا ك مان ديبار فا عد وا بطهاى زائدونون فوي مقارن ثوربارا برنون مقدم الدفوا ندد لموفرهون بنتايدو بنشكا فدحراكهم وون زائد وكير لارمنعول يبيت فاعده خناكار رعري عامروت عرفيا شدورفاري نزميها شيهاميرون أزوقكاروا فالكاري عنت ي ناز دومي نازيروني فكار دري فكاريدومنفون جون شكانت بنواخت شافت كرميتول كنت ينتظ ونشكا فنيدومعينواز وونوازيدوى نشتا بوشتاب والاستامينيا زجر يفكرمه مدرثر النفهام لفظشون كرون زمان يست جون شركافتن ونهنن برمينه كرمه أرافيفا مرثيدن كرون برجا يرست جون نبازكر والأفكار لوى دور في مونورى الفياري مي تمام و في مال كام وكرك والمان المانية والكثر وساحه والمان النواع المانية custoley places as south to 1814/1912 (cosol

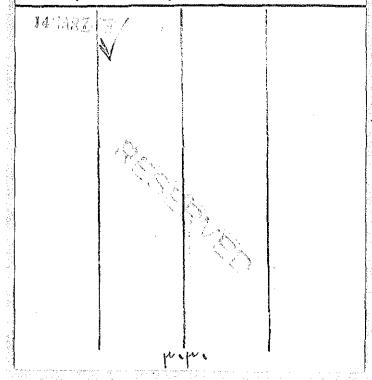




PA1500

## MUSLIM UNIVERSITY LIBRARY ALIGARH.

This book is due on the date last stamped. An over-due charge of one anna will be charged for each day the book is kept over time.



Date No. Date No.